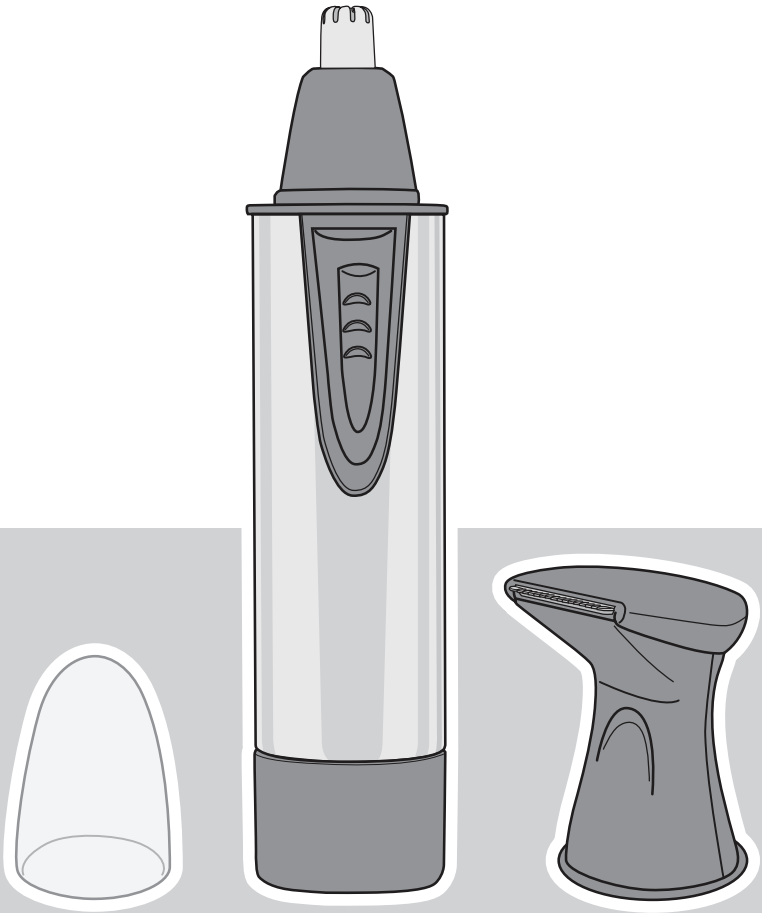
BESTRON®

ANE1



Nederlands Handleiding neus- en oorhaartrimmer

Deutsch Gebrauchsanweisung Nasen-und Ohr- Haarschneider

Français Mode d'emploi tondeuse nez et l'oreille

English Instruction manual nose- and earhair-trimmer

v 190712-08

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN - Algemeen

- Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze zorgvuldig.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen en personen die door een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking, of gebrek aan ervaring en kennis het apparaat niet veilig kunnen gebruiken, tenzij ze instructies hebben gehad over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten in de gaten gehouden worden om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Laat reparaties uitvoeren door een gekwalificeerde monteur. Probeer nooit zelf het apparaat te repareren.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN - Gebruik

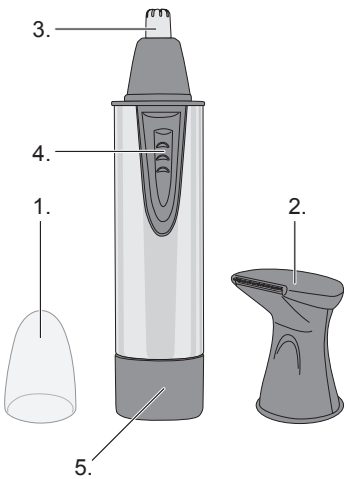
- Het apparaat is alleen bedoeld voor het knippen van neus- en oorharen en wenkbrauwen.
- Het scheerblad en het inwendige mesje zijn precisieproducten en mogen niet worden blootgesteld aan zware belasting of stoten.
- Gebruik het apparaat niet als de scheerbladhouder, het scheerblad of het inwendige mesje beschadigd is. Hierdoor kunt u zich verwonden.
- Voer alleen het smalle uiteinde van de scheerkop in uw neusgat of uw oor en beslist niet meer. Druk het apparaat niet te hard en te diep naar binnen. U kunt zich hierdoor verwonden.
- Verwijder alleen de haren die buiten uw neusgat uitsteken.
- Verwijder de scheerkop niet bij een ingeschakeld apparaat. Schakel het apparaat vóór iedere reiniging uit en verwijder de batterij.
- Steek geen spitse voorwerpen in de scheerkop.
- Zorg ervoor dat de scheerkop goed is aangebracht voordat u het apparaat aanzet.
- Zorg dat het apparaat niet in aanraking komt met water en andere vloeistoffen.

MILIEU

- Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.
- Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijkafval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

WERKING - Algemeen

Het apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijke doeleinden, niet voor professioneel gebruik.

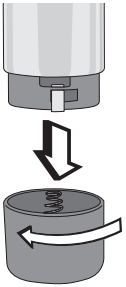


1. Beschermkap
2. Precisietrimmer
3. Scheerkop
4. Aan/uit-schakelaar
5. Batterijhouder

Figuur 1

WERKING - Batterij plaatsen

1. Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
2. Open de batterijhouder door het onderste gedeelte van het apparaat een kwartslag naar links te draaien.
3. Plaats een 1,5 V-batterij type AA met de pluspool (+) naar boven in de batterijhouder.
4. Draai het deksel weer op het apparaat.



Figuur 2
Batterij plaatsen

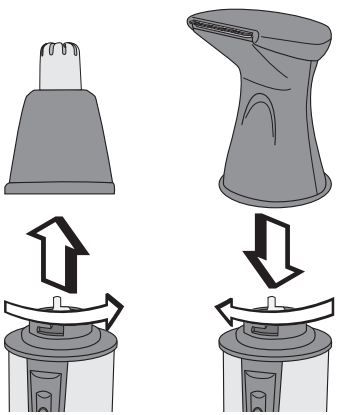
WERKING - Gebruik scheerkop

1. Trek de beschermkap van de scheerkop.
2. Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar.
3. Steek het smalle uiteinde van de scheerkop in uw neus of oor. Het apparaat knipt nu uw neus- of oorharen.
4. Schakel het apparaat uit en verwijder de batterij uit de batterijhouder.
5. Plaats de beschermkap terug op de scheerkop.
6. Snuit uw neus om eventueel achtergebleven neushaartjes te verwijderen.

⚠
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het knippen van uw neus- of oorharen en wenkbrauwen.
- Voer alleen het smalle deel van de scheerkop in uw neus of oor. Druk het apparaat niet te hard en te diep naar binnen. U kunt zich hierdoor verwonden.
- Verwijder alleen de haren die buiten uw neusgat uitsteken.

WERKING - Precisietrimmer plaatsen

1. Verwijder de scheerkop door het een kwartslag naar links te draaien.
2. Plaats de precisietrimmer door het een kwartslag naar rechts te draaien.



Figuur 3
Precisietrimmer plaatsen

WERKING - Precisietrimmen

1. Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar.
2. Beweeg de trimmer onder een schuine hoek over de huid om de gewenste haren te verwijderen.
3. Zet na gebruik het apparaat uit.

REINIGING EN ONDERHOUD

Schakel het apparaat uit en verwijder de batterij. Blaas de achtergebleven haartjes uit de scheerbladhouder. Reinig het apparaat bij voorkeur met een vochtige doek en droog het daarna grondig. Hou het apparaat niet onder de kraan. Gebruik ook geen agressieve reinigingsmiddelen en schuurmiddelen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Type: ANE1 Batterijtype: AA, DC 1,5 V

GARANTIEBEPALINGEN

De importeur geeft onder de volgende voorwaarden 60 maanden na aankoopdatum garantie op deze apparatuur tegen defecten die zijn ontstaan door fabricage- en/of materiaalfouten.

1. In de genoemde garantieperiode zullen geen kosten worden berekend voor arbeidsloon en materiaal. De onder garantie uitgevoerde reparatie verlengt de garantietermijn niet.
2. Defecte onderdelen of bij remplace (omruiling) de defecte apparaten zelf, worden automatisch eigendom van de importeur.
3. Elke aanspraak op garantie dient vergezeld te gaan van het aankoopbewijs van de firma.
4. Aanspraken op garantie moeten worden gedaan bij de dealer waar het apparaat is gekocht of bij de importeur.
5. De garantie is uitsluitend geldig voor de eerste koper en niet overdraagbaar.
6. De garantie is niet geldig voor schade die is ontstaan door:
   a. ongevallen, verkeerd gebruik, slijtage en/of verwaarlozing;
   b. foutieve installatie en/of gebruik op een manier die in strijd is met de geldende wettelijke, technische of veiligheidsnormen;
   c. aansluiting op een andere netspanning dan die op het typeplaatje staat vermeld;
   d. een ongeautoriseerde wijziging;
   e. een reparatie die is uitgevoerd door derden;
   f. een onzorgvuldige transportwijze zonder geschikte verpakking respectievelijk bescherming.
7. Op deze garantiebepalingen zal geen aanspraak gemaakt kunnen worden bij:
   a. verliezen die zich tijdens het transport voordoen;
   b. het verwijderen of wijzigen van het serienummer van het apparaat.
8. Uitgezonderd van garantie zijn snoeren, lampen en glazen onderdelen.
9. De garantie geeft geen enkel recht op vergoeding van eventuele schade, buiten de vervanging respectievelijk reparatie van de defecte onderdelen. De importeur kan nooit aansprakelijk gesteld worden voor eventuele vervolgschade of enigerlei andere consequenties die door of in relatie met de door hem geleverde apparatuur zijn ontstaan.
10. Om aanspraak te maken op garantie kunt u zich wenden tot uw winkelier. Bestron biedt ook de mogelijkheid om het apparaat rechtstreeks ter reparatie aan te bieden aan de Bestron Service Dienst. Stuur echter nooit zomaar iets op. Het pakket kan dan namelijk geweigerd worden en eventuele kosten zijn voor uw rekening. Neem contact op met de Service Dienst en zij zullen u vertellen hoe u het apparaat moet inpakken en verzenden.
11. Het apparaat is niet voor professioneel gebruik geschikt.

SERVICE

Mocht zich onverhoopt een storing voordoen, dan kunt u zich in verbinding stellen met de BESTRON-servicedienst:

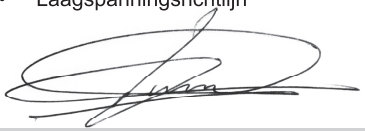
NEDERLAND:
BESTRON NEDERLAND BV
BESTRON SERVICE
Moeskampweg 20
5222 AW 's-Hertogenbosch
Tel: 073 - 623 11 21
Fax: 073 - 621 23 96
Email: info@bestron.com
Internet: www.bestron.com

BELGIE:
WILLEMEN SERVICE BVBA
BESTRON SERVICE
Lambrechtshoekenlaan 337-339
2170 Merksem - Antwerpen
Tel: 03 - 321 78 48
Fax: 03 - 321 28 50
Email: info@wilservice.be
Internet: www.wilservice.be

CE-CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product voldoet aan de bepalingen in de volgende Europese richtlijnen op het gebied van veiligheid:

- EMC-richtlijn 2004/108/EC
- Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC



N. van de Vossenberg
Quality control

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN - Allgemein

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung gut durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur so wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Kinder oder Personen, denen es an Wissen oder Erfahrung im Umgang mit dem Gerät mangelt, oder die in ihren körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anleitung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie Reparaturen von einem qualifizierten Mechaniker ausführen. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN - Verwendung

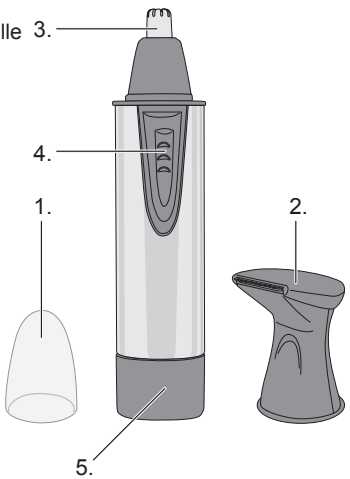
- Das Gerät ist nur zum Schneiden von Nasen- und Ohrhaaren und Augenbrauen vorgesehen.
- Die Scherfolie und das innere Messer sind Präzisionsprodukte und dürfen keiner schweren Belastung oder schweren Stößen ausgesetzt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Scherfolienhalter, die Scherfolie oder das innere Messer beschädigt sind. Dadurch können Sie sich verletzten.
- Führen Sie nur das schmale Ende des Scherkopfes in Ihr Nasenloch oder Ihr Ohr ein und keinesfalls mehr. Drücken Sie das Gerät nicht zu fest und zu tief in Ihre Nase oder Ihr Ohr. Dadurch können Sie sich verletzten.
- Entfernen Sie nur die Haare, die aus Ihrem Nasenloch hervorstehen.
- Nehmen Sie den Scherkopf in eingeschaltetem Zustand nicht vom Gerät. Schalten Sie das Gerät vor jeder Reinigung aus und entnehmen Sie die Batterie.
- Stecken Sie keine spitzen Gegenstände in den Scherkopf.
- Stellen Sie vor dem Einschalten sicher, dass der Scherkopf richtig angebracht wurde.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommt.

UMWELT

- Werfen Sie Verpackungsmaterial wie Kunststoff und Kartons in die dafür vorgesehenen Container.
- Geben Sie dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushaltsabfall ab, sondern bei einem Sammelpunkt für die Wiederverwendung elektrischer und elektronischer Geräte. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung.
- Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Benutzung alter Geräte liefern Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
- Erkundigen Sie sich bei den Stadtverwaltungen nach dem richtigen Sammelpunkt in Ihrer Nähe.

FUNKTION - Allgemein

Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und nicht für die professionelle Verwendung.



1. Schutzkappe
2. Präzisionstrimmer
3. Scherkopf
4. Ein-/Aus-Schalter
5. Batteriefach

Abbildung 1

FUNKTION - Batterie einsetzen

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
2. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie der untere Teil des Geräts eine Vierteldrehung nach links drehen.
3. Legen Sie eine 1,5 V-Batterie vom Typ AA mit dem Pluspol (+) nach oben in das Batteriefach ein.
4. Bringen Sie den Deckel wieder auf dem Gerät an.

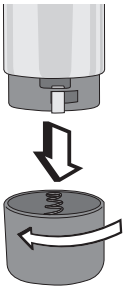


Abbildung 2
Batterie einsetzen

FUNKTION - Verwendung Scherkopf

1. Ziehen Sie die Schutzkappe vom Scherkopf.
2. Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Aus-Schalter ein.
3. Führen Sie das schmale Ende des Scherkopfes in Ihre Nase oder Ihr Ohr ein. Das Gerät schneidet jetzt Ihre Nasen- oder Ohrhaare.
4. Schalten Sie das Gerät aus und entnehmen Sie die Batterie aus dem Batteriefach.
5. Bringen Sie die Schutzkappe wieder auf dem Scherkopf an.
6. Putzen Sie Ihre Nase, um eventuell zurückgebliebene Nasenhärchen zu entfernen.

⚠
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke außer zum Schneiden Ihrer Nasen- oder Ohrhaare und Augenbrauen.
- Führen Sie nur das schmale Ende des Scherkopfes in Ihre Nase oder Ihr Ohr ein. Drücken Sie das Gerät nicht zu fest und zu tief in Ihre Nase oder Ihr Ohr. Dadurch können Sie sich verletzten.
- Entfernen Sie nur die Haare, die aus Ihrem Nasenloch hervorstehen.

FUNKTION - Präzisionstrimmer platzieren

2. Nehmen Sie die Scherkopf ab durch eine Vierteldrehung nach links zu drehen.
3. Platzieren Sie die Präzisionstrimmer durch eine Vierteldrehung nach rechts zu drehen.

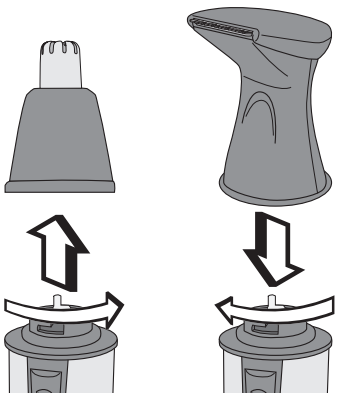


Abbildung 3
Präzisionstrimmer platzieren

FUNKTION - Präzisions Trimmen

3. Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Aus-Schalter ein.
4. Bewegen Sie den Präzisionstrimmer in einem schrägen Winkel mit kreisenden Bewegungen über die Haut, um die gewünschten Haare zu entfernen.
5. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus.

REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät aus und entnehmen Sie die Batterie. Pusten Sie eventuell zurückgebliebene Härchen aus dem Scherfolienhalter heraus. Reinigen Sie das Gerät vorzugsweise mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es danach gründlich ab. Halten Sie das Gerät nicht unter den Wasserhahn. Verwenden Sie auch keine aggressiven Reinigungs- und Scheuermittel.

TECHNISCHE DATEN

Typ:	ANE1	Batterietyp:	AA, DC 1,5 V

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Der Importeur gewährt für dieses Gerät unter den folgenden Bedingungen 60 Monate Garantie ab Kaufdatum auf Schäden, die aufgrund von Herstellungs- und/ oder Materialfehlern entstanden sind.

1. Innerhalb der genannten Garantiefrist werden keine Kosten für Arbeitslohn und Material berechnet. Die Garantiefrist wird durch die unter Garantie ausgeführte Reparatur nicht verlängert.
2. Schadhafte Teile oder, im Falle eines Umtauschs, die schadhaften Geräte selbst werden automatisch Eigentum des Importeurs.
3. Bei jedem Garantieanspruch muss ein Kaufbeleg der Firma vorgelegt werden.
4. Garantieansprüche müssen entweder beim Händler, bei dem das Gerät gekauft wurde, geltend gemacht werden oder beim Importeur.
5. Die Garantie gilt nur für den ersten Käufer und ist nicht übertragbar.
6. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die entstanden sind durch:
   a. Unfälle, verkehrte Benutzung, Abnutzung und/oder Verwahrlosung
   b. falsche Montage und/oder Benutzung, die gegen die einschlägigen gesetzlichen und technischen Normen oder gegen Sicherheitsnormen verstößt
   c. Anschluss an eine andere Netzspannung als die auf dem Typenschild angegebene
   d. eine ungenehmigte Veränderung
   e. eine Reparatur, die durch Dritte ausgeführt wurde
   f. nachlässigen Transport ohne geeignete Verpackung bzw. ohne geeigneten Schutz
7. Auf diese Garantiebestimmungen kann kein Anspruch erhoben werden im Falle von:
   a. Verlusten, die während des Transports auftreten
   b. Entfernung oder Änderung der Geräteseriennummer
8. Ausgenommen von der Garantie sind Kabel, Lampen und Glasteile.
9. Außer einem Ersatz bzw. einer Reparatur der schadhaften Teile räumt die Garantie kein Recht auf Erstattung eines eventuellen Schadens ein. Der Importeur kann in keinem Fall für eventuelle Folgeschäden oder irgendwelche anderen Folgen haftbar gemacht werden, die durch das von ihm gelieferte oder in Verbindung mit dem von ihm gelieferten Gerät entstanden sind.
10. Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sicht direkt an Ihren Händler. Bestron bietet auch die Möglichkeit direkt mit dem Werkskundendienst abzuwickeln. Voraussetzung hierfür ist, dass Sie sich zunächst telefonisch, per Fax oder Mail an den Werkskundendienst wenden. Bitte schicken Sie keine Geräte unaufgefordert. Insbesondere dürfen Pakete niemals unfrei eingesendet werden. Sprechen Sie daher zuerst mit uns. Wir sagen Ihnen wie Sie Ihr Gerät an uns einsenden sollen.
11. Das Gerät eignet sich nicht für die professionelle Verwendung.

KUNDENDIENST

Sollte unerwartet eine Störung auftreten dann können Sie sich mit dem BESTRON-Kundendienst in Verbindung setzen:

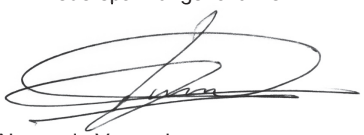
DEUTSCHLAND:
SERVICE CENTER FRENZ
BESTRON SERVICE
Kleikstraße 94-96
52134 Herzogenrath

Tel: 02406 97 999 15
Fax: 02406 97 999 13
E-mail: info@bestron-service.de
Internet: www.bestron.com

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt entspricht auf dem Gebiet der Sicherheit den Bestimmungen der folgenden europäischen Richtlinien:

- EMC-Richtlinie 2004/108/EC
- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC.



N. van de Vossenberg
Qualitätskontrolle

CONSIGNES DE SÉCURITÉ - Généralités

- Lisez soigneusement le mode d'emploi et conservez-le précieusement.
- Utilisez cet appareil uniquement suivant les instructions décrites dans le mode d'emploi.
- Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants ou des personnes avec des capacités physiques, mentales ou sensorielles limitées, manquant d'expérience ou de connaissance; à moins qu'elles n'aient eu des instructions et ne soient encadrées par des personnes responsables de leur sécurité.
- Cet appareil n'est pas un jouet. En présence d'enfants, il est important de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Faites effectuer les réparations par un technicien qualifié. Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ - Utilisation

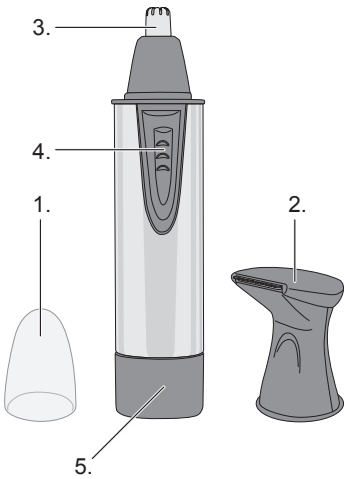
- L'appareil est destiné uniquement à couper les poils du nez et des oreilles et sourcils.
- Le guide de coupe et le rasoir interne sont des pièces de précision, qu'il faut protéger de la surcharge et des chocs.
- N'utilisez pas l'appareil si le support de la lame de rasoir, le guide de coupe ou le rasoir interne sont endommagés. Vous risquez de vous blesser.
- Enfoncez uniquement le bout étroit de la tête de rasage dans la narine ou l'oreille, est surtout pas plus. N'enfoncez pas l'appareil trop fort, ni trop profondément. Vous risquez de vous blesser.
- Rasez uniquement les poils qui dépassent de la narine.
- Ne détachez pas la tête de rasage pendant que l'appareil est en marche. Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et retirez la pile.
- N'enfoncez pas d'objets pointus dans la tête de rasage.
- Vérifiez que la tête de rasage est bien en place avant de mettre l'appareil en marche.
- L'appareil ne doit pas entrer en contact avec de l'eau, ni aucun autre liquide.

ENVIRONNEMENT

- Jetez le matériel d'emballage, tel que le plastique et les boîtes, dans les conteneurs prévus à cet effet.
- Lorsque l'appareil est usé, ne le mettez pas aux ordures ménagères, mais portez-le dans un centre de collecte agréé pour les appareils électriques et électroniques. Attention au symbole figurant sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
- Les matériaux peuvent être recyclés selon les indications. Votre collaboration au recyclage des appareils et/ou au retraitement des matériaux, sous quelle forme que ce soit, est une contribution précieuse à la sauvegarde de notre environnement.

FONCTIONNEMENT - Généralité

L'appareil est destiné uniquement à l'utilisation domestique, et non à l'usage professionnel.



1. Couvercle
2. Tondeuse de précision
3. Tête de rasage
4. Interrupteur marche/arrêt
5. Compartiment de la pile

Figure 1

Français

FONCTIONNEMENT - Mise en place de la pile

1. Enlevez tout l'emballage.
2. Ouvrez le compartiment des piles ; pour ce faire, vous faites pivoter la face inférieure de l'appareil d'un quart de tour.
3. Placez une pile 1,5V de type AA dans le compartiment, le pôle positif (+) vers la haut.
4. Replacez le couvercle sur l'appareil.

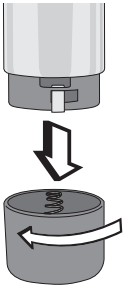


Figure 2
Mise en place de la pile

FONCTIONNEMENT - Utilisation tête de rasage

1. Retirez la protection de la tête de rasage.
2. Mettez l'appareil en marche au moyen de l'interrupteur marche/arrêt.
3. Enfoncez doucement le bout étroit de la tête de rasage dans la narine ou l'oreille. L'appareil rase les poils présents dans la narine ou l'oreille.
4. Éteignez l'appareil et retirez la pile de son compartiment.
5. Remettez la protection sur la tête de rasage.
6. Mouchez-vous le nez pour chasser les poils qui pourraient y être restés collés.

⚠
- N'utilisez pas l'appareil pour aucun autre usage que le rasage des poils du nez et des oreilles et sourcils.
- Enfoncez uniquement le bout étroit de la tête de rasage dans la narine ou l'oreille. N'enfoncez pas l'appareil trop fort, ni trop profondément. Vous risquez de vous blesser.
- Rasez uniquement les poils qui dépassent de la narine.

FONCTIONNEMENT - Mise en place de la tondeuse

1. Prenez la tête de rasage hors; pour ce faire, vous faites pivoter la tête de rasage d'un quart de tour.
2. Placez la tondeuse; pour ce faire, vous faites pivoter la tête de rasage d'un quart de tour.

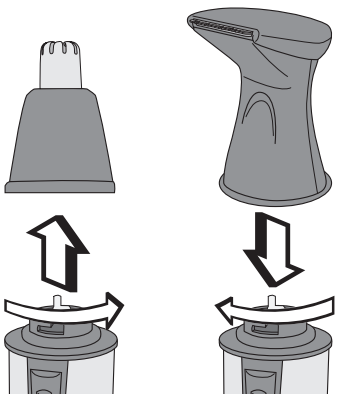


Figure 3
Placez la tondeuse de précision

FONCTIONNEMENT - Tondeuse de précision

1. Mettez l'appareil en marche au moyen de l'interrupteur marche/arrêt.
2. Déplacez la tête de la tondeuse sur la peau à angle oblique pour supprimer les poils souhaités.
3. Après utilisation, éteignez l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez l'appareil et retirez la pile. Soufflez dans le guide de coupe pour enlevez les poils qui pourraient s'y trouver. Nettoyez de préférence l'appareil avec un chiffon humide et essuyez-le avec soin. Ne tenez pas l'appareil directement sous le robinet. N'utilisez pas de détergents agressifs ou récurants.

DONNÉE TECHNIQUES

Type: ANE1 Type de la pile : AA, DC 1,5 V

CONDITIONS DE GARANTIE

À compter de la date d'achat de cet appareil, l'importateur donne, aux conditions suivantes, 60 mois de garantie couvrant tous les défauts consécutifs à des défauts de pièce et main d'œuvre.

1. Pendant la période de garantie aucun frais ne sera facturé pour les pièces et la main d'œuvre. Les réparations effectuées sous garantie ne prolongent pas le délai de garantie.
2. En cas d'échange, les pièces défectueuses ou les appareils défectueux deviennent automatiquement la propriété de l'importateur.
3. Toute demande de garantie doit être assortie de la preuve d'achat de l'entreprise.
4. Toute demande de garantie doit être faite auprès du revendeur où l'appareil a été acheté ou auprès de l'importateur.
5. La garantie est uniquement valable pour le premier acheteur et ne peut être transférée.
6. La garantie ne couvre pas les dommages causés par:
   a. les accidents, l'utilisation impropre, l'usure et / ou la négligence ;
   b. l'installation incorrecte et/ou une utilisation contraire aux normes de sécurité, aux normes techniques ou aux dispositions légales en vigueur ;
   c. le branchement sur un réseau d'une tension autre que celle figurant sur la plaquette type ;
   d. toute modification non autorisée ;
   e. toute réparation effectuée par des tiers ;
   f. le transport sans précautions suffisantes, telles que la protection et l'emballage appropriés.
7. Les présentes conditions de garantie ne peuvent pas être invoquées dans les cas suivants:
   a. pertes survenues pendant le transport;
   b. effacement ou modification du numéro de série de l'appareil.
8. Les cordons, ampoules et pièces en verre ne sont pas couverts par la garantie.
9. La garantie ne donne aucun droit d'indemnisation pour des dommages éventuels, autres que le remplacement ou la réparation de pièces défectueuses. L'importateur ne peut être tenu responsable d'aucun dommage indirect, ni d'aucune conséquence quelle qu'elle soit, causé par ou ayant un quelconque rapport avec l'appareil qu'il a fourni.
10. Pour pouvoir faire appel à la garantie, vous pouvez vous adresser à votre revendeur. Bestron offre aussi la possibilité de faire réparer l'appareil directement par le service après-vente de Bestron. Toutefois, n'envoyez jamais rien sans avoir reçu d'instructions au préalable. Le colis pourrait en effet être refusé et les frais éventuels seraient à votre charge. Prenez contact avec le service après-vente qui vous expliquera comment vous devez emballer et expédier l'appareil.
11. L'appareil n'est pas destiné à l'usage professionnel.

MAINTENANCE

Si, par malheur, une panne se produisait, veuillez contacter le service de maintenance de BESTRON:

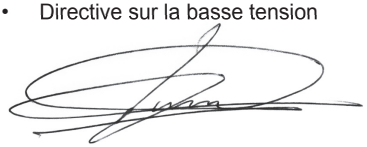
BELGIQUE:
WILLEMEN SERVICE
BESTRON SERVICE
Te Boelaerlei 27
2140 Borgerhout- Antwerpen
Tél.: 03 - 321 78 48
Télecopie: 03 - 321 28 50
Email: elektro.willemen@pi.be
Internet: www.bestron.com

FRANCE:
Si le produit ne fonctionne pas comme il faut, contactez le distributeur ou un centre de service autorisé.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le présent produit répond aux dispositions des directives européennes suivantes en matière de sécurité.

- Directive EMC 2004/108/EC
- Directive sur la basse tension 2006/95/EC



N. van de Vossenberg
Contrôle de la qualité

SAFETY INSTRUCTIONS - General

- Please read these instructions carefully and retain them for reference.
- Use this appliance solely in accordance with these instructions.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical,sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Have any repairs carried out solely by a qualified electrician. Never try to repair the appliance yourself.

SAFETY INSTRUCTIONS - Use

- The appliance is intended solely for trimming nose and ear hair and eyebrows.
- The cutter and internal cutting blades are both precision products; consequently they should not be subjected to heavy loads or knocks.
- Do not use the appliance if the trimmer, cutter or internal cutting blades are damaged; this could result in injury.
- Always insert solely the small end of the cutting head in your nostril or ear – never any further. Do not press the appliance too hard into your nostril or ear, and do not insert it too far; this could result in injury.
- Remove solely those hairs that project beyond your nostrils.
- Do not remove the cutting head whilst the appliance is in operation. Always switch off the appliance and remove the battery before cleaning it.
- Do not insert sharp objects in the cutting head.
- Verify that the cutting head is properly attached before switching on the appliance.
- Make sure that the appliance does not come into contact with water or other liquids.

THE ENVIRONMENT

- Dispose of packaging material, such as plastic and boxes, in the appropriate waste containers.
- When this product reaches the end of its useful life do not dispose of it by putting it in a dustbin; hand it in at a collection point for the reuse of electrical and electronic equipment. Please refer to the symbols on the product, the user's instructions or the packaging.
- The materials can be re-used as indicated. Your help in the re-use, recycling or other means of making use of old electrical equipment will make an important contribution to the protection of the environment.
- Contact your municipality for the address of the appropriate collection point in your neighbourhood.

OPERATION - General

The appliance is intended only
for domestic use, not for professional use.

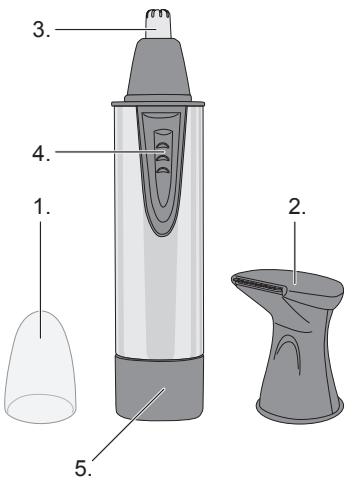


Figure 1

1. Protective cover
2. Trimmer
3. Cutting head
4. On/Off switch
5. Battery holder

OPERATION - Fitting the battery

1. Remove all packaging materials.
2. Hold the appliance with the brand upwards.
3. Open the batteryholder by twisting the backside of the cover a kwarter to the back.
4. Insert a 1.5 V AA battery in the battery holder, with the plus terminal (+) to the left.
5. Fit the cover back over the batteryholder.

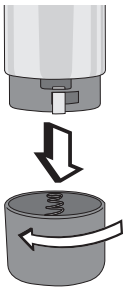


Figure 2
Fitting the battery

OPERATION - Use

1. Remove the protective cover from the cutting head.
2. Switch on the appliance by pressing the On/Off switch.
3. Insert the small end of the cutting head in your nostril or ear. The appliance will now trim your nose or ear hair.
4. Switch off the appliance and remove the battery from the battery holder.
5. Fit the protective cover onto the cutting head.
6. Blow your nose to get rid of any loose nasal hair.

⚠
- Never use the appliance for purposes other than trimming your nose or ear hair and eyebrows.
- Always insert only the small end of the cutting head in your nostril or ear. Do not press the appliance too hard into your nostril or ear, and do not insert it too far; this could result in injury.
- Remove solely those hairs that project beyond your nostrils.

OPERATION - Placing the precision trimmer

1. Remove the cutting head by slightly turning it counter-clockwise.
2. Place the precision trimmer by slightly turning it clockwise.

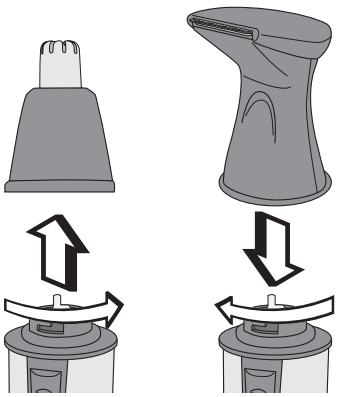


Figure 3
Placing the precision trimmer

OPERATION - Precision trimming

1. Switch on the appliance by pressing the On/Off switch.
2. Move the trimmer head diagonally across your skin to remove the unwanted hairs.
3. After use, switch off the device.

CLEANING AND MAINTENANCE

Switch off the appliance and remove the battery. Blow the remaining hairs from the cutting head.
Clean this appliance with a damp cloth and dry afterwards with a dry soft cloth. Don't rinse it under the water tap and don't use any aggressive cleansers.

TECHNICAL DETAILS

Type: ANE1
Battery: AA, DC 1.5 V

GUARANTEE TERMS

The importer guarantees the appliance against defects caused by manufacturing and/or material faults for 60 months from the date of purchase, subject to the following conditions.

1. No charges will be made for labour costs or materials during the warranty period. Any repairs carried out during the warranty period do not extend the warranty period.
2. The importer automatically becomes the owner of any faulty parts that he replaces or a faulty appliance (in the event of replacement of the appliance).
3. All claims submitted under warranty must be accompanied by the original bill of sale.
4. Claims under warranty must be submitted to the dealer where the appliance was purchased or to the importer.
5. The warranty is issued solely to the first purchaser and cannot be transferred.
6. The warranty does not cover damage caused by:
   a. Accidents, incorrect use, wear and/or neglect.
   b. Faulty installation and/or use in a manner contravening the prevailing legal, technical or safety regulations.
   c. Connection to a mains voltage other than the voltage specified on the type plate.
   d. Unauthorized modifications.
   e. Repairs carried out by third parties.
   f. Careless transport, i.e. without suitable packaging materials or protection.
7. No claims may be made under this warranty for:
   a. Losses incurred during transport.
   b. The removal or changing of the appliance's serial number.
8. The guarantee does not cover power cords, lamps or glass parts.
9. No claims can be submitted under this warranty for damage other than the repair or replacement of faulty parts. The importer can never be held responsible for any consequential loss or damage or any other consequences, resulting either directly or indirectly from the appliance supplied by the importer.
10. In case of claims under guarantee you can contact your dealer where the appliance is purchased. Bestron offers you also the possibility to send the appliance directly to our Service Department. Do not send your appliance without consulting us. The package may be refused and any any costs will be for your account. Please contact the Service Department and they will tell you how to pack and send the appliance.
11. This appliance is not suitable for professional use.

SERVICE

If a fault should occur please contact the BESTRON service department:

THE NETHERLANDS:
BESTRON NEDERLAND BV
Bestron Service
Moeskampweg 20
5222 AW 's-Hertogenbosch

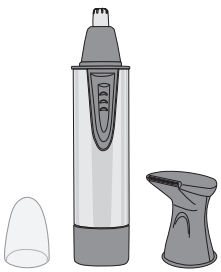
Tel: +31 (0) 73 - 623 11 21
Fax: +31 (0) 73 - 621 23 96
Email: info@bestron.com
Internet: www.bestron.com

CE DECLARATION OF CONFORMITY

This product conforms to the essential requirements of the following EU safety directives:

- EMC Directive 2004/108/EC
- Low Voltage Directive 2006/95/EC

N. van de Vossenberg
Quality control



BESTRON®

ANE1
v 190712-08